



Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

U Z N E S E N I A z 5. zasadnutia mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce zo dňa 17. júna 2014

Číslo:	Obsah uznesenia
--------	-----------------

- | | |
|--------|--|
| 30. | k informatívnej správe o plnení uznesení mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce |
| 31. | k záverečnému účtu Mesta Medzilaborce za rok 2013 |
| 32. | k odbornému stanovisku k návrhu záverečného účtu mesta Medzilaborce za rok 2013 |
| 33. | ku kontrolnej správe o výsledku z kontroly pracovných zmlúv, dohôd o vykonaní práce a vykonaných pracovných ciest – MsÚ Medzilaborce |
| 34. | ku kontrolnej správe o výsledku z kontroly finančných prostriedkov na pohostenie, občerstvenie a dary – mesta Medzilaborce |
| 35. | k plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Medzilaborce na 2. polrok 2014 |
| 36. | k návrhu na použitie rezervného fondu |
| 37. | k protestu prokurátora Krajskej prokuratúry Prešov podľa § 22 ods. 1 písm. b/, § 26 ods. 1 zákona č. 153/2001 Z. z. o prokuratúre v znení neskorších predpisov |
| 38. | k návrhu VZN č. 1/2014 o zákaze používania alkoholických nápojov na území mesta Medzilaborce |
| 39. | k zmluve o zriadení vecného bremena |
| 40. | k návrhu na odpredaj pozemkov pod predajnými stánkami na Laboreckej ulici |
| 41. | k návrhu spôsobu odpredaja pozemkov na ulici Komenského |
| 42. | k návrhu na schválenie predloženia žiadosti o NFP v rámci výzvy OPŽP- PO2-14-1 za účelom realizácie projektu „Ochrana Medzilaboriec pred povodňami“ |
| 43a,b. | k vstupu mesta do verejno-súkromného partnerstva Miestna akčná skupina Laborec, o. z. |



Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

U Z N E S E N I E č. 30/2014

**z 5. zasadnutia
mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce
zo dňa 17. júna 2014**

k informatívnej správe o plnení uznesení mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

b e r i e n a v e d o m i e

informatívnu správu o plnení uznesení mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce.

V Medzilaborciach dňa 17. júna 2014

**Ing. Ivan Solej
primátor mesta**

Zapisovateľka:

Ľubov Kusková

Overovatelia zápisnice:

**Ľuba Papiaková
MVDr. Vladimír Baláž**



Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

U Z N E S E N I E č. 31/2014

z 5. zasadnutia
mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce
zo dňa 17. júna 2014

k záverečnému účtu Mesta Medzilaborce za rok 2013

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

schvaľuje

bez výhrad predložený Záverečný účet Mesta Medzilaborce za rok 2013.

schvaľuje

použitie prebytku rozpočtu za rok 2013 vo výške **11 574,68 eur** na tvorbu rezervného fondu.

V Medzilaborciach dňa 17. júna 2014

Ing. Ivan Solej
primátor mesta

Zapisovateľka:

Ľubov Kusková

Overovatelia zápisnice:

Ľuba Papiaková
MVDr. Vladimír Baláž



Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

U Z N E S E N I E č. 32/2014

**z 5. zasadnutia
mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce
zo dňa 17. júna 2014**

k odbornému stanovisku k návrhu záverečného účtu mesta Medzilaborce za rok 2013

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

podľa § 11 ods.4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

odborné stanovisko k návrhu záverečného účtu mesta Medzilaborce za rok 2013.

V Medzilaborciach dňa 17. júna 2014

**Ing. Ivan Solej
primátor mesta**

Zapisovateľka:

Ľubov Kusková

Overovatelia zápisnice:

**Ľuba Papiaková
MVDr. Vladimír Baláž**



Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

U Z N E S E N I E č. 33/2014

**z 5. zasadnutia
mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce
zo dňa 17. júna 2014**

**ku kontrolnej správe o výsledku z kontroly pracovných zmlúv, dohôd o vykonaní práce
a vykonaných pracovných ciest – MsÚ Medzilaborce**

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

v zmysle §18f ods. 1 zákona č. 369 / 1990 Z. b. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

kontrolnú správu o výsledku z kontroly pracovných zmlúv, dohôd o vykonaní práce a vykonaných pracovných cestách
– MsÚ Medzilaborce.

V Medzilaborciach dňa 17. júna 2014

**Ing. Ivan Solej
primátor mesta**

Zapisovateľka:

Ľubov Kusková

Overovatelia zápisnice:

Ľuba Papiaková



Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

U Z N E S E N I E č. 34/2014

**z 5. zasadnutia
mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce
zo dňa 17. júna 2014**

**ku kontrolnej správe o výsledku z kontroly finančných prostriedkov na pohostenie,
občerstvenie a dary – mesta Medzilaborce**

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

v zmysle §18f ods. 1 zákona č. 369 / 1990 Z. b. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

berie na vedomie

kontrolnú správu o výsledku z kontroly finančných prostriedkov na pohostenie, občerstvenie a dary mesta Medzilaborce.

V Medzilaborciach dňa 17. júna 2014

**Ing. Ivan Solej
primátor mesta**

Zapisovateľka:

Ľubov Kusková

Overovatelia zápisnice:

**Ľuba Papiaková
MVDr. Vladimír Baláž**



Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

U Z N E S E N I E č. 35/2014

**z 5. zasadnutia
mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce
zo dňa 17. júna 2014**

k plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Medzilaborce na 2. polrok 2014

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

v zmysle §18f ods. 1 písm. b) zákona č. 369/ 1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

schvaľuje

plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Medzilaborce na 2. polrok 2014.

V Medzilaborciach dňa 17. júna 2014

**Ing. Ivan Solej
primátor mesta**

Zapisovateľka:

Ľubov Kusková

Overovatelia zápisnice:

**Ľuba Papiaková
MVDr. Vladimír Baláž**



Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

U Z N E S E N I E č. 36/2014

**z 5. zasadnutia
mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce
zo dňa 17. júna 2014**

k návrhu na použitie rezervného fondu

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

schvaľuje

použitie rezervného fondu mesta Medzilaborce vo výške **9 070,- eur** na splátky návratných zdrojov financovania nasledovne:

- 2 500,00 eur - splátka úveru číslo 41/057/10 pre Prima banka Slovensko, a.s.,
- 2 000,00 eur - splátka úveru číslo 223/2012/UZ pre VÚB, a.s.,
- 900,00 eur - splátka úveru číslo 791/2013/UZ pre VÚB, a.s.,
- 3 670,00 eur - splátka úveru číslo 5004/11/35 pre OTP Banka Slovensko, a.s.

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

schvaľuje

použitie rezervného fondu mesta Medzilaborce vo výške **5 000,- eur** na financovanie havarijného stavu majetku mesta, t. j. na opravu strechy na budove Obchodného domu Vrch a na opravu strechy na budove Centra voľného času.

V Medzilaborciach dňa 17. júna 2014

Ing. Ivan Solej
primátor mesta

Zapisovateľka:

Ľubov Kusková

Overovatelia zápisnice:

Ľuba Papiaková
MVDr. Vladimír Baláž



Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

U Z N E S E N I E č. 37/2014

**z 5. zasadnutia
mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce
zo dňa 17. júna 2014**

**k protestu prokurátora Krajskej prokuratúry Prešov podľa § 22 ods. 1 písm. b/, § 26
ods. 1 zákona č. 153/2001 Z. z. o prokuratúre v znení neskorších predpisov**

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

ruší

uznesenie Mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce č. 75/2013 zo dňa 09.12.2013.

V Medzilaborciach dňa 17. júna 2014

**Ing. Ivan Solej
primátor mesta**

Zapisovateľka:

Ľubov Kusková

Overovatelia zápisnice:

**Ľuba Papiaková
MVDr. Vladimír Baláž**



Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

U Z N E S E N I E č. 38/2014

**z 5. zasadnutia
mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce
zo dňa 17. júna 2014**

k návrhu VZN č. 1/2014 o zákaze používania alkoholických nápojov na území mesta Medzilaborce

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

schvaľuje

Všeobecné záväzné nariadenie č. 1/2014 o zákaze používania alkoholických nápojov na území mesta Medzilaborce.

V Medzilaborciach dňa 17. júna 2014

**Ing. Ivan Solej
primátor mesta**

Zapisovateľka:

Ľubov Kusková

Overovatelia zápisnice:

**Ľuba Papiaková
MVDr. Vladimír Baláž**

VŠEOBECNÉ ZÁVÄZNÉ NARIADENIE

č. 1/2014

o zákaze používania alkoholických nápojov na území mesta Medzilaborce

Mestské zastupiteľstvo v Medzilaborciach v súlade s ustanovením § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4, písm. g) zákona SNR č. 369/90 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a zákona č. 219/1996 Z.z. o ochrane pred zneužívaním alkoholických nápojov a zriadení a prevádzke alkoholických záchytných izieb vydáva pre mesto Medzilaborce toto všeobecne záväzné nariadenie.

Článok I.

Všeobecné ustanovenie

Týmto všeobecne záväzným nariadením sa vymedzuje zákaz požívania a podávania alkoholických nápojov na verejne prístupných miestach v meste Medzilaborce a určujú sa výnimky zo zákazu podávania a požívania alkoholických nápojov na verejne prístupných miestach v meste Medzilaborce a to s cieľom zabezpečiť ochranu zdravých podmienok a spôsobu života obyvateľov a ochranu verejného poriadku v meste Medzilaborce.

Článok 2

Zákaz podávania a požívania alkoholických nápojov a výnimky zo zákazu

1. Zakazuje sa podávať a požívať alkoholické nápoje na verejne prístupných miestach v meste Medzilaborce.
2. Zákaz podávania a požívania alkoholických nápojov vymedzený v ods. 1 tohto článku sa nevzťahuje na :
 - a) exteriérové sedenie zriadené so súhlasom mesta pred prevádzkarňou reštauračných a pohostinských zariadení alebo zariadení spoločného stravovania,
 - b) mestu riadne a včas oznámené verejné kultúrne podujatia podľa zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v znení neskorších predpisov,
 - c) mestu riadne a včas oznámené verejné telovýchovné podujatia, športové podujatia a turistické podujatia podľa zákona č. 479/2008 Z.z. o organizovaní verejných telovýchovných podujatí, športových podujatí a turistických podujatí a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - d) mestu riadne a včas oznámené zhromaždenia podľa zákona č. 84/1990 Zb. o zhromažďovaní práve v znení neskorších predpisov,
 - e) verejné podujatia organizované mestom alebo na organizovaní ktorých sa mesto podieľa ako spoluorganizátor, týkajúcich sa predajných, propagačných alebo spoločenských podujatí a to na základe písomného povolenia primátora mesta,
 - f) dni 31. decembra a 1. januára príslušného kalendárneho roka.

Článok 3

Záverečné ustanovenia

1. Toto nariadenie bolo schválené Mestským zastupiteľstvom v Medzilaborciach dňa 17.06.2014 uznesením č. 38/2014.
2. Toto nariadenie nadobúda účinnosť a platnosť dňa



Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

U Z N E S E N I E č. 39/2014

**z 5. zasadnutia
mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce
zo dňa 17. júna 2014**

k zmluve o zriadení vecného bremena

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

schvaľuje

zmluvu o zriadení vecného bremena , ktorej predmet spočíva v uložení, údržbe a kontrole inžinierskej siete – kanalizačného potrubia pre stavbu „ Rekonštrukcia , prístavba a modernizácia hasičskej stanice v Medzilaborciach medzi Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky a Mestom Medzilaborce. Vecné bremeno sa zriaďuje za odplatu vo výške 1,0 Eur.

V Medzilaborciach dňa 17. júna 2014

**Ing. Ivan Solej
primátor mesta**

Zapisovateľka:

Ľubov Kusková

Overovatelia zápisnice:

**Ľuba Papiaková
MVDr. Vladimír Baláž**



Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

U Z N E S E N I E č. 40/2014

**z 5. zasadnutia
mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce
zo dňa 17. júna 2014**

k návrhu na odpredaj pozemkov pod predajnými stánkami na Laboreckej ulici

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

schvaľuje

odpredaj pozemkov Mgr. Michalovi Malinčakovi, Mierová 320/63, 068 01 Medzilaborce, parcely registra C KN č. 232/2 zastavané plochy a nádvoria o výmere 67 m², zapísanej na LV č. 1533 a C KN č. 228/7 zastavané plochy a nádvoria o výmere 1 m², zapísanej na LV č. 1845, obe v podiele 1/1-na, k.ú Medzilaborce, ktoré sú vlastníctvom mesta Medzilaborce. Prevod pozemkov sa vykoná v zmysle zákona č.138/1991 Zb. v znení zákona č.258/2009 Z.z., § 9a. ods. 8 písm. b/ nakoľko pozemok je zastavaný stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou za cenu 10,00 EUR/ m², t.j. 680,00 EUR.

schvaľuje

odpredaj pozemkov Svetlane Štimovej INPO, Mierová 949/93, 068 01 Medzilaborce, parcely registra C KN č. 232/3 zastavané plochy a nádvoria o výmere 5 m², zapísanej na LV č. 1533 a C KN č. 228/6 zastavané plochy a nádvoria o výmere 63 m², zapísanej na LV č. 1845, obe v podiele 1/1-na, k.ú Medzilaborce, ktoré sú vlastníctvom mesta Medzilaborce. Prevod pozemkov sa vykoná v zmysle zákona č.138/1991 Zb. v znení zákona č.258/2009 Z.z., § 9a. ods. 8 písm. b/ nakoľko pozemok je zastavaný stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou za cenu 10,00 EUR/ m², t.j. 680,00 EUR.

Kupujúci uhradia všetky náklady spojené s prevodom. Ak kupujúci nezaplatia celú vyššie uvedenú kúpnu cenu v termíne do 60 dní od zasadnutia MsZ, automaticky sa ruší platnosť tohto uznesenia MsZ. **Predávajúci podá návrh na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností až po predložení kolaudačného rozhodnutia kupujúcimi.**

V Medzilaborciach dňa 17. júna 2014

Ing. Ivan Solej
primátor mesta

Zapisovateľka:

Ľubov Kusková

Overovatelia zápisnice:

Ľuba Papiaková
MVDr. Vladimír Baláž



Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

U Z N E S E N I E č. 41/2014

**z 5. zasadnutia
mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce
zo dňa 17. júna 2014**

k návrhu spôsobu odpredaja pozemkov na ulici Komenského

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

schvaľuje

spôsob odpredaja pozemkov pani Vlaste Kolesárovej, Duchnovičova 475, 068 01 Medzilaborce, parcely registra C KN č. 981/5 zastavané plochy a nádvoria o výmere cca 50 m² a časť parcely C KN č. 981/1 zastavané plochy a nádvoria o výmere cca 60 m² po zhotovení geometrického plánu (v súčasnosti o výmere 17003 m²), obe v podiele 1/1, zapísané na LV č. 1533, k.ú. Medzilaborce, ktoré sú vlastníctvom mesta Medzilaborce. Prevod pozemkov sa vykoná v zmysle zákona č.138/1991 Zb. v znení zákona č. 258/2009 Z.z., § 9a. ods. 8 písm. b/ nakoľko pozemok je zastavaný stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou, za cenu 3,32 EUR/m² z parcely C KN č. 981/5 o výmere cca 50 m² a 9,96 EUR/m² z parcely C KN č. 981/1 o výmere cca 60 m².

V Medzilaborciach dňa 17. júna 2014

**Ing. Ivan Solej
primátor mesta**

Zapisovateľka:

Ľubov Kusková

Overovatelia zápisnice:

**Ľuba Papiaková
MVDr. Vladimír Baláž**



Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

U Z N E S E N I E č. 42/2014

**z 5. zasadnutia
mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce
zo dňa 17. júna 2014**

k návrhu na schválenie predloženia žiadosti o NFP v rámci výzvy OPŽP- PO2-14-1 za účelom realizácie projektu „Ochrana Medzilaboriec pred povodňami“

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

schvaľuje

- a) predloženie žiadosti o NFP v rámci výzvy OPŽP-PO2-14-1 za účelom realizácie projektu **„Ochrana Medzilaboriec pred povodňami“**
- b) zabezpečenie realizácie projektu mestom po schválení žiadosti o NFP
- c) financovanie projektu vo výške 5% z celkových oprávnených výdavkov na projekt

V Medzilaborciach dňa 17. júna 2014

**Ing. Ivan Solej
primátor mesta**

Zapisovateľka:

Ľubov Kusková

Overovatelia zápisnice:

**Ľuba Papiaková
MVDr. Vladimír Baláž**



Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

U Z N E S E N I E č. 43a/2014

**z 5. zasadnutia
mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce
zo dňa 17. júna 2014**

**k vstupu mesta do verejno-súkromného partnerstva Miestna akčná skupina Laborec,
o.z.**

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

schvaľuje

- a) vstup a zaradenie Mesta Medzilaborce do verejno-súkromného partnerstva a člena občianskeho združenia s názvom Miestna akčná skupina LABOREC, o.z.
- b) podmienkou vstupu a zaradenia Mesta Medzilaborce do MAS Laborec, o.z. je zmena stanov, ktorá zaručí, že zástupca Mesta Medzilaborce bude členom vedenia MAS LABOREC, o.z. ako aj členom ďalších volených orgánov MAS LABOREC, o.z.

V Medzilaborciach dňa 17. júna 2014

**Ing. Ivan Solej
primátor mesta**

Zapisovateľka:

Ľubov Kusková

Overovatelia zápisnice:

**Ľuba Papiaková
MVDr. Vladimír Baláž**



Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

U Z N E S E N I E č. 43b/2014

**z 5. zasadnutia
mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce
zo dňa 17. júna 2014**

**k vstupu mesta do verejno-súkromného partnerstva Miestna akčná skupina Laborec,
o.z.**

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

schvaľuje

nasledujúce podmienky členstva mesta Medzilaborce v občianskom združení MAS LABOREC, o.z.

- súčasťou Integrovanej stratégie rozvoja územia pokrytého MAS LABOREC budú oprávnené priority definované mestom Medzilaborce, ktoré zohľadňujú potreby mesta, jeho obyvateľov ako aj všetkých podnikateľských a neziskových subjektov pôsobiach na jeho území,
- výročná správa o činnosti združenia bude pravidelne predkladaná mestu Medzilaborce,
- Miestna akčná skupina LABOREC, o.z. (vrátane jej orgánov a členov) bude povinná dodržiavať všetky vyššie uvedené podmienky počas celej doby členstva Mesta Medzilaborce v Miestnej akčnej skupine LABOREC, o.z. a zároveň,
- v prípade, ak bude porušená ktorákoľvek z vyššie uvedených podmienok, bude Mesto Medzilaborce oprávnené kedykoľvek vystúpiť z Miestnej akčnej skupiny LABOREC, o.z. bez akýchkoľvek sankcií a zároveň
- členstvo Mesta Medzilaborce v Miestnej akčnej skupine LABOREC, o.z. vznikne až na základe písomnej prihlášky podpísanej primátorom Mesta Medzilaborce v termíne do 30.6.2014.

V Medzilaborciach dňa 17. júna 2014

**Ing. Ivan Solej
primátor mesta**

Zapisovateľka:

Ľubov Kusková

Overovatelia zápisnice:

**Ľuba Papiaková
MVDr. Vladimír Baláž**

